# **Installation / Monitoring Technique**

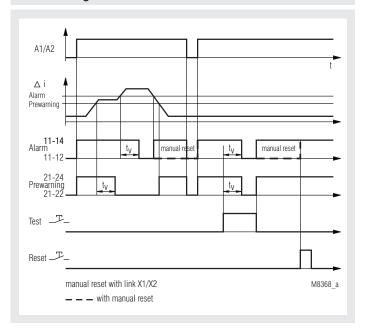
VARIMETER RCM Residual Current Monitor IL 5882, SL 5882, IR 5882





<sup>\*</sup> on request

#### **Function Diagram**



#### Your advantages

- Compact design
- As option with external or internal residual current transformer

#### **Features**

- According to IEC/EN 62 020
- for AC and pulsating DC currants Type A to IEC/TR 60755
- 9 tripping values from 10 mA to 10 Å or from 10 mA ... 30 A
- Frequency range 20 ... 2000 Hz
- · Selection of manual or automatic reset
- With prewarning
- With test and reset button
- Broken wire detection
- · Short reaction time
- · With adjustable delay t
- De-energized on trip
- · LED indication for auxiliary supply and state of contact
- 2 x 1 changeover contact
- With sealable cover
- Devices available in 3 enclosure versions:

IL 5882: 63 mm deep with terminals near to the bottom to be mounted in consumer units or industrial distribution systems according to DIN 43 880

- width 35 mm
- for connection of external residual current transformer, e.g. DOLD ND 5016, ND5019

SL 5882: 100 mm deep with terminals near to the top to be mounted in cabinets with mounting plate and cable ducts

- width 35 mm
- for connection of external residual current transformer, e. g. DOLD ND 5016, ND5019

IR 5882: 63 mm deep with terminals near to the bottom to be mounted in consumer units or industrial distribution systems according to DIN 43 88

- width 105 mm
- with internal residual current transformer

# **Approvals and Markings**



#### **Application**

Detection of insulation faults in grounded voltage systems. The residual current relay is used to maintain electrical plants before faults occur. Decrease in insulation can be detected and indicated early without interruption of operation.

#### **Function**

The function of the IL/SL 5882 and IR 5882 can be compared to a fault current circuit braker unit. It detects and indicates residual currents, but does not disconnect.

The measurement is done by an external residual current transformer e. g. ND 5016 which is connected via terminals i and k to the IL/SL 5882. At the device IR 5882 the residual current transformer is integrated. All conductors of the voltage system to be monitored are run through the CT except the ground wire. In a fault free voltage system the sum of all current is 0 and the CT induces no secondary voltage. If due to an insulation fault a fault current flows to ground, the current difference in the CT creates a measuring current, which is detected and measured by the IL/SL 5882 or IR 5882. A broken wire in the sensing circuit would disable the measurement, therefore a special circuit detects broken wire and forces the unit to trip.

The unit has 2 x 1 changeover contacts. Contact 11-12-14 for alarm (AL) and 21-22-24 for prewarning (VW). Prewarning is detected at 70 % of the selected alarm value. With external bridge X1-X2 the alarm is stored and has to be reset by pressing the reset button or by disconnecting the auxiliary supply. Without bridge X1-X2 the unit works with auto-reset and the fault is not stored. With the button "Test" a fault can be simulated (Alarm). Each contact is delayed with an adjustable time delay  $t_{\rm v}$  (same delay time for alarm and pre-warning).

To avoid unauthorised adjustment of the potentiometers the unit has a transparent cover that could be seald with laquer. Two holes above the push buttons allow activation of test and reset.

#### **Connection terminals**

Terminal designation	Signal designation
A1, A2	Auxiliary voltage
i, k (only at IL/SL 5882)	Conn. f. external current transformer ND5016, ND5019; terminals i, k
X1, X2	control input X1/X2 bridged: with manual reset of alarm X1/X2 not bridged: without manual reset of alarm (Hysteresis function)
11, 12, 14	1. C/O contact (Alarm)
21, 22, 24	1. C/O contact (Pre-warning)

#### Indication

green LED "ON": on, when supply connected

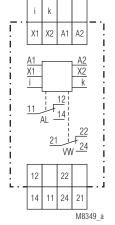
red LEDs "VW", "AL": on, when insulation failure (prewarning and

alarm)

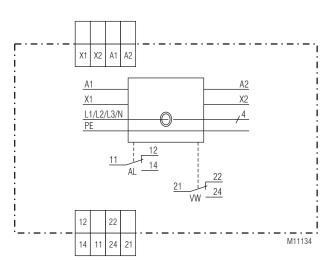
#### Note

If time is set to 0 and a pulsating fault current is flowing (e.g. 1-way rectified) the output relay may flicker because of the short reaction time. By increasing the time delay this effect can be avoided.

## **Circuit Diagrams**

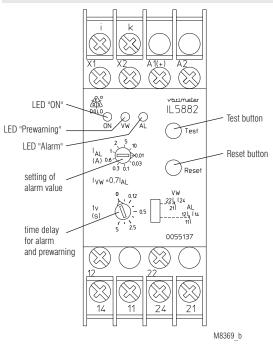


IL/SL 5882



IR 5882

#### Setting



2 25.01.16 en / 632

# **Technical Data**

#### Input

Auxiliary voltage U<sub>11</sub>: AC/DC 12 V, AC/DC 24 ... 230 V

Voltage range:

0.8 ... 1.1 U<sub>N</sub> 0.9 ... 1.25 U<sub>N</sub> AC: DC: Nominal frequency U<sub>H</sub>: 50 ... 400 Hz

**Nominal consumption** 

AC 230 V: 4 VA AC 24 V: 1.6 VA DC 24 V: 1 W

Measuring value adjustable

via rotational switch: AC 0.01; 0.03 A; 0.1 A; 0.3 A; 0.6 A

1 A; 2 A; 5 A; 10 A or

AC 0,01 A, 0,03 A; 0,1 A; 0,3 A; 0,6 A

1 A; 2 A; 7 A; 30 A 20 Hz ... 2 kHz

Frequency range: at failure current < 50 Hz and the

function "auto reset", a time delay must be adjusted, so that the relay does not buzz before switching approx. 4% of trip value, fixed

Accuracy:  $\leq$  ± 15 % Repeat accuracy: ≤±1%

Temperature drift:  $\leq\,\pm$  0.05 % / K Reaction time: 10 ... 30 ms

0 ... 5 s adjustable (logarithmic scale Response delay t: in order to allow also short time delay

to be adjusted without problems)

#### Output

Contacts:

Hysteresis:

IL / SL / IR 5882.38: 1 changeover contact for Prewarning. 1 changeover contact for Alarm

Thermal current I...:

Switching capacity

to AC 15:

NO contact: 3 A / AC 230 V EN 60 947-5-1 NC contact: 1 A / AC 230 V EN 60 947-5-1

**Electrical life** 

to AC 15 at 1 A, AC 230 V: EN 60 947-5-1 3 x 10<sup>5</sup> switching cycles

Short circuit strength

max. fuse rating: FN 60 947-5-1

Mechanical life: ≥ 10<sup>8</sup> switching cycles

#### **General Data**

Operating mode: Continuous Temperature range: - 20 ... + 60°C Clearance and creepage

distances

rated impulse voltage / pollution degree

supply / contacts: 4 kV / 2 IEC 60 664-1

supply / Measuring Circuit: corresponding to CT

**EMC** 

Surge voltages: class 3 (5 kV / 0.5 J) DIN VDE 0435-303 HF-interference: class 3 (2.5 kV) DIN VDE 0435-303 Electrostatic discharge: 8 kV (air) IEC/EN 61 000-4-2 HF irradiation IEC/EN 61 000-4-3, EN 50 121-3-2

80 MHz ... 1 GHz: 20 V / m 10 V / m 1 GHz ... 2,7 GHz:

Fast transients: 4 kV (class 3) IEC/EN 61 000-4-4 Surge voltages: 2 kV (class 3) IEC/EN 61 000-4-5 Interference suppression: Limit value class B EN 55 011

Degree of protection:

IP 40 Housing: IEC/EN 60 529 Terminals: IP 20 IEC/EN 60 529 Thermoplastic with V0-behaviour Housing:

according UL subject 94

Vibration resistance: Amplitude 0.35 mm

frequency 10 ... 55 Hz IEC/EN 60 068-2-6

Climate resistance: 20 / 060 / 03 IEC/EN 60 068-1

#### **Technical Data**

Terminal designation: EN 50 005 Wire connection: 2 x 2.5 mm<sup>2</sup> solid or

2 x 1.5 mm<sup>2</sup> stranded wire with sleeve

DIN 46 228-1/-2/-3/-4

Flat terminals with self-lifting Wire fixing: IEC/EN 60 999-1

clamping piece

IEC/EN 60 715

Mounting: DIN rail

Weight

IL 5882: approx. 125 g SL 5882: approx. 150 g IR 5882: approx. 300 g

#### **Dimensions**

Width x height x depth:

IL 5882: 35 x 90 x 63 mm SL 5882: 35 x 90 x 100 mm IR 5882: 105 x 90 x 63 mm

(inner diameter current transformer:

21.5 mm or 28 mm)

#### **Standard Types**

IL 5882.38 AC/DC 24 ... 230 V 50 / 60 Hz 10 A 5 s

Article number: 0055138

De-energized on trip

Auxiliary voltage U<sub>11</sub>: AC/DC 24 ... 230 V

Measuring range: 10 A Response delay t: 5 s Width: 35 mm

SL 5882.38 AC/DC 24 ... 230 V 50 / 60 Hz 10 A 5 s

Article number: 0055515

De-energized on trip

Auxiliary voltage U<sub>H</sub>: AC/DC 24 ... 230 V

Measuring range: 10 A Response delay t: 5 s 35 mm Width:

IR 5882.38 AC/DC 24 ... 230 V 50 / 60 Hz 10 A 5 s

Article number: 0066743

Internal residual current transformer (Ø 28 mm)

De-energized on trip

Auxiliary voltage U...: AC/DC 24 ... 230 V

Measuring range: 10 A Response delay t<sub>v</sub>: 5 s Width: 105 mm

ND 5016/024

Article number: 0066009 Residual current transformer for IL/SL 5882 Diameter: 24 mm

DIN-rail mounting: waagrecht oder senkrecht

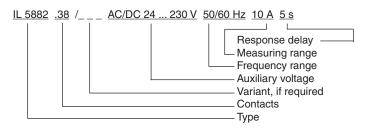
Screw mounting:

#### Variant

IL 5882.12/002: with 2 changeover contacts for alarm

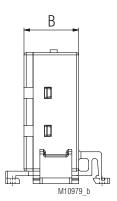
and no pre-warning

# Ordering example for variant

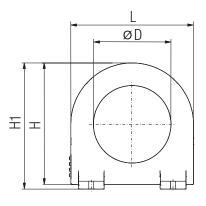


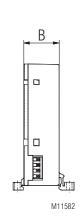
#### Residual Current Transformer ND 5016/024, ND 5016/035

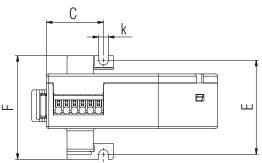
# L1 ØD 工

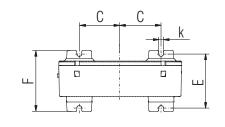


### Residual Current Transformer ND 5015/070 (on request)









for DIN rail mounting or screw mounting

ND 5016/024	øD	L	L1	В	Н	С	Е	F	k
Dimension/mm	24	82	75	24	54	25	42	46	4,2
Weight / g					ca. 80	)			
ND 5016/035	øD	L	L1	В	Н	С	Ε	F	k
Dimension/mm	35	88	81	24	67	25	42	46	4,2

for DIN rail mounting or screw mounting

ND 5015/070	øD	L	Н	H1	В	О	F	k	Е
Dimension/mm	70	111	110	115	32	37	55	4,2	50
Weight / g	ca. 220								

# Technical Data Residual Current Transformer ND 5016, ND 5018

Ambient temperature

- 20 ... + 60°C / 253 K ... 333 K - 10 ... + 50°C / 263 K ... 323 K ND 5016: ND 5019:

Inflammability class: V0 according to UL94

Nominal insulation voltage

acc. to IEC 60 664-1: AC 630 V

Rated impulse voltage / pollution degree:

Voltage test acc. to IEC/EN 60 255:

6 kV/3

AC 3 kV

Transformation ratio: 500 /1

# Length of connection wires

Type of wire:

Single wire: up to 1 m Single wire Twisted pair: up to 10 m Screened wire; screen on terminal k: up to 25 m

Wire cross section

ND 5016: 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> ND 5019: 0,75 mm<sup>2</sup> Stripping length: 8 mm

Wire fixing

ND 5016: Terminals with spring connection and

direct (Push in) technology

ND 5019: Box terminals Screw connection:

ND 5016: M4 ND 5019: M 5

DIN rail mounting:

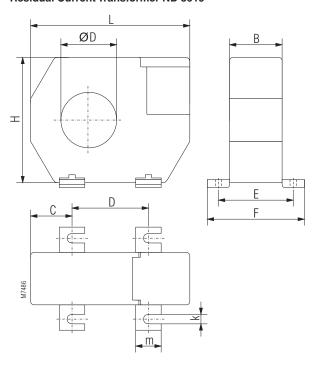
ND 5016/024, /035: integrated clips for vertical and

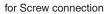
horizontal mounting

ND 5016/070: integrated clips for horizontal mounting using mounting adapter ET 5018 ND 5019:

# Disassembling ND 5016/024 and ND 5016/035

# **Residual Current Transformer ND 5019**

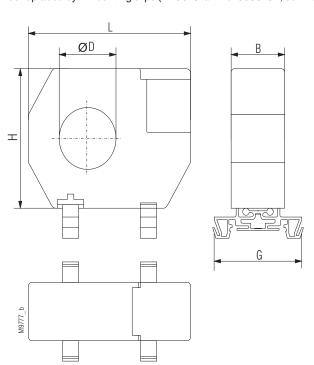


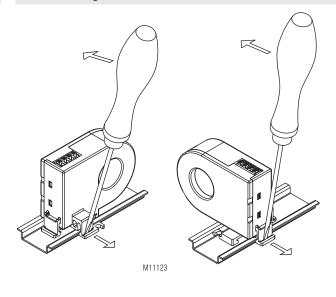


Dimensions in mm						
Diiii	ND 5019/105					
Art-Nr.	0055118					
øD	105					
L	170					
В	33					
Н	146					
С	38					
D	94					
E	46					
F	61					
k	6,5					
m	16					

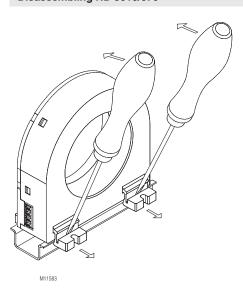
Weight					
	ND 5019/105				
ka	0.5				

The residual current transformer ND 5019/105 can also be mounted on DIN-rail. To do this the metal screw fixings have to be removed and have to be replaced by 2 mounting clips (ET5018: art.no. 0058754; set with 2 pcs)





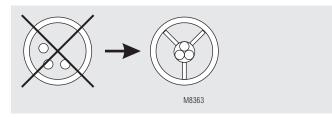
# Disassembling ND 5016/070



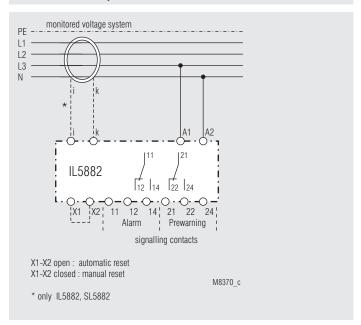
5

# PE L+ L M8362\_a

# To Avoid Interference with High Starting Currents



#### **Connection Example**





#### Attention:

As the auxiliary supply has no galvanic separation, the secondary circuit of the CT must not be connected to ground. A ground connection will lead to a damage of the unit!